

# 糧水短缺 安倍搵美軍幫手送物資

# 日19萬災民 迫爆避難所



排隊領取物資的少女露出無奈眼神。美聯社

## 震災頻襲

日本九州前日凌晨發生強烈地震造成廣泛地區受災，死亡人數增至42人，420間中小學停課。熊本縣及大分縣到避難所避難的人數從此前大約9萬人，昨日急增一倍至19萬人，導致多個避難所不勝負荷，包括飲用水及食物等基本物資嚴重短缺，不少災民到社交網站上批評政府救災不力。日本首相安倍晉三表示，已請求美軍派出軍機，協助運送救援物資。

地震發生後，來自日本各地的救援物資源源不絕湧至災區，但由於道路在地震中受損，導致物資無法有效運到災民手中。在熊本市一所用作避難所的小學，災民為領取樽裝水要排隊2至3小時，一名68歲老翁表示，當局僅在前日早上配給食水一次，附近便利店的樽裝水亦已被搶購一空。在熊本市另一所小學，食糧及飲用水嚴重短缺，災民要幾個人分一個飯糰或麵包果腹。

### 較細避難所未獲配物資

不少災民透過社交網站求助或訴苦，有人批評當局安排不當及政府救災不力。有用戶留言：「原本見到物資運來感到安心，但職員派發時沒控制分量，幾乎只有排前面的拿到，後面的都空手而回。」另有留言指，物資都集中運到較大型的避難所，一些規模較細的避難所未獲分配丁點物資，「在電視見到其他人可以吃飯及洗澡，簡直難以置信。」

對於災區多處出現物資短缺，安倍表示70萬份食品預定昨日會運抵災區店舖，緩解超市及便利店的食品短缺情況，又下令官員確保災區的食品、飲用水和醫療用品供應。安倍又宣佈已請求美軍派出運輸機，協助運送物資，目前兩國正協調相關細節。

### 南阿蘇村震後移位97厘米

位於阿蘇火山南部的南阿蘇村，因為地震破壞道路及大橋淪為「孤島」。搜救人員昨日徒步進入南阿蘇村後，當局宣佈解除當地的孤立狀態，但各區仍有多人被困，最少11人失蹤。警員及自衛隊逐家逐戶搜索及徒手挖掘，在瓦礫堆中尋找生還者。國土地理院表示，南阿蘇村地震後移位97厘米，足見地震威力之大。

熊本市供水昨日大致恢復六成，預料今日會如常供水。九州電力公司表示，熊本縣曾有74.5萬戶停電，公司已派員維修，截至昨晚停電戶數減至約3.7萬，但益城町等重災區或要較長時間才能恢復供水。西部煤氣公司停止向10.5萬戶家庭供氣，以防煤氣洩漏。

日本氣象廳由上周四起共錄得逾470次餘震，部分震央位於鄰近熊本的大分縣，還有位於本州西端的山口縣，錄得3.5級以上餘震次數更超越2004年的新潟地震。氣象廳警告熊本一帶前晚起天氣轉差，可能引致地面鬆動，誘發山泥傾瀉。至於前日厄瓜多爾發生的地震引發的海嘯，預料不會影響日本。

■日本《產經新聞》/日本《讀賣新聞》/日本《朝日新聞》/共同社/美聯社

### 災民心理受創

宮本時夫(75歲)的寓所雖能承受地震威力，但仍不敢在晚上回家睡覺，「我帶同日式榻榻米到避難中心，早上醒來後才會回家。」

田中義明(62歲)的寓所在兩次地震後出現傾斜，屋頂嚴重損毀：「我不認為我們能再回去，我們的生活已處於地獄邊緣。」

吉門由一郎(33歲)在第一次地震時正在沐浴，他形容當時想到自己將要死去，他抓住浴缸邊，浴缸內的水全被震至溢出地上。美聯社



大批災民湧進體育館內避難。美聯社

## 中國領館正協助6港人離開

香港文匯報訊(記者文森)日本九州熊本縣接連發生地震，中國駐福岡總領事館表示，目前有6名香港旅客在熊本，正協助他們離開。另外，香港直航熊本的來回航班今日會取消。

熊本機場受地震影響，目前仍關閉，新幹線服務亦未完全恢復，部分公路又被山泥堵塞或損毀，令不少旅客滯留。早前有20名中國內地及4名台灣旅客被困，已在中國駐福岡總領事館協助下抵達福岡，領事館亦正協助6名香港旅客離開熊本。

### 港飛熊本航班今取消

香港航空昨日宣佈，由於熊本機場仍然關閉，今日兩班原定往來香港與熊本的直航航班將會取消，已訂購本月內往返熊本機票的旅客，可免費更改航點至鹿兒島或宮崎。旅客可留意機場管理局或香港航空網站的公佈。國泰及港龍航空亦宣佈，已預訂本月22日或之前來往福岡航班的乘客，可豁免更改機票的附加費。

### 11台客被救出 即晚回台

另外，數十名台灣人在地震後被困災區，當局昨日稱已救出11名被困南阿蘇村的台灣旅客，並安排他們同晚搭飛機返回台灣。至於28名在熊本留學的台灣學生亦陸續抵達福岡。當局又透露，有7名台灣人身處南小町町的黑川溫泉，已跟有關人士取得聯繫，對方暫未決定是否離開，如有需要今天可派車前往當地接送。

## 熊本城重創 修復恐需20年



熊本城天守閣瓦片幾乎全部震跌。美聯社

日本三大古城之一的熊本城在連日地震中受到重創，熊本城總合事務所昨日發表評估報告，城內13處被列為國家重要文化財產的建築物都嚴重受損，石牆崩塌亦導致熊本城出現輕微傾斜。事務所所長川田日出男估計，修復熊本城可能需要20年甚至更長時間。

熊本城內多處重要建築物，包括「東十八間櫓」、「北十八間櫓」、「五間櫓」、「不開門」及「長塙」等都因為地震嚴重損毀，天守閣瓦片幾乎全部震跌。底部石牆部分崩塌，導致熊本城向北面稍微傾斜，相信無倒塌危險，但由於餘震導致石牆處於不穩定狀態，當局難以派人進入城內評估受損情況。日本放送協會/時事通訊社

## 零件斷供應 豐田暫停生產

熊本上周四發生地震後，災區一帶多間工廠地震後暫時關閉，對日本製造業的影響開始浮現。豐田汽車昨日宣佈，由於熊本廠房停產影響零件供應，位於日本其他地區的廠房將逐步暫停運作。

### 九州新幹線復駛無期

豐田會視乎零件供應情況，後日決定會否在下星期恢復正常生產。

另外，新幹線列車部分路段在地震中損毀，九州新幹線宣佈全面停駛。國土交通省昨日發表評估報告，稱九州新幹線最少50處隔音屏障受損、高架橋25處龜裂，暫時難以為檢查定下限期，意味九州新幹線或需一段長時間才能恢復正常運作。

■日本《朝日新聞》



救援人員在南阿蘇村搜救。法新社

## 福島記者再遇地震嚇唔着

日本福島縣地方報章《福島民友》記者折笠善昭前日在熊本採訪期間，遇上7.3級強烈地震，他憶述地震一刻見動劇烈，自己徹夜難眠，更令他回想起5年前的「3·11」地震，坦言「萬料不到會在熊本遇上同樣遭遇」。

折笠在熊本上周四發生地震後前往當地採訪，不料遇上威力更強的主震。他稱當時感到強烈震動，下場的旅館停電，更有住客哀鳴，於是拿起相機外出查看，發現街燈全部熄滅，市內一片漆黑，附近酒店不斷有住客逃出，有人受傷流血。各人逃到街上後，有默契地前往熊本火車站避難，當時路上一片冷清，每當人們手機響起地震警報，附近電線杆都會搖晃。晚上抵達車站的人愈來愈多，大部分人行裝匆匆，僅穿運動裝及涼鞋。

### 體育館排2小時領飯糰

新華社記者劉秀玲也身在災區，地震後隨災民到重災區益城町體育館避難。她表示體育館在地震中損毀，天花板部分脫落，物資亦不足夠，前晚排隊兩個多小時，才領到兩個飯糰當晚餐。隨著愈來愈多災民湧至，體育館不勝負荷，部分人只得在門外鋪紙皮過夜。

■《福島民友》/新華社



### 福岡神秘泡沫

熊本連環地震後，九州主要城市福岡街頭突然出現大量神秘泡沫，網民都苦中作樂，形容它們是「謎之泡沫」，是天神創造，更笑言「可以沖泡泡浴」。福岡縣消防部門其後解畫，稱泡沫是滅火劑，因儲存的地下管道在地震後破裂而大量溢出。

■英國《都市報》

## 通訊app保命 大學生求助「Line友」獲救

地震發生時，19歲大學生西川弘樹和家人正在益城町的寓所睡覺，由於屋頂倒塌，他被困於不足30厘米的空間中。幸好西川拿到智能手機，透過通訊程式Line和朋友聯絡，並通知身處位置。朋友們隨即回覆，並為他們一家打氣，一小時後成功獲救。

南阿蘇村清風溫泉旅館的職員於地震後，透過facebook不斷更新50名職員和客人的狀況，有員工寫道「我們的物資，尤其食物和水即將耗盡」，並上載一張他們聚集旅館停車場的照片，救援人員不久抵達現場。

■法新社